



三昧堂創意木偶團隊教大家用英文跟外國朋友介紹布袋戲文化。



Tianguan(天官)在各國展出時都是最佳的親善大使。

介紹布袋戲給外國朋友 三昧堂開辦英文研習

【記者謝恩得／即時報導】三昧堂創意木偶團隊和文藻外語大學合作的「布袋戲在地國際化」，除了辦布袋戲偶操作研習，還教大家用英文跟外國朋友介紹台灣的布袋戲文化。

三昧堂表示，文藻應用華語文系副教授施忠賢於2015年起與三昧堂團隊產學合作，協助將其海報、劇本等，翻譯成英文、德文與日文等多國家語言，是三昧堂國際化的最大推手，他覺得台灣的布袋戲藝術文化非常精彩，然而專業的布袋戲表演人員出了國無法用各國語言介紹，很難讓布袋戲國際化，於是訓練文藻學生成為三昧堂的語言種子志工。

文藻學生跟著三昧堂一起到國外參加國際旅展，協助介紹台灣布袋戲文化之美。三昧堂行銷總監嚴仁鴻提到，在各國展出人氣最好的布偶是天官(Tianguan)，外國朋友聽介紹說會帶來「wealth and good fortune(財富和好運)」，都會非常熱情用力的抱住他，天官成為最佳的親善大使。